

Amica

PL	KARTA PRODUKTU
EN	PRODUCT FICHE
DE	PRODUKTDATENBLATT
FR	FICHE DU PRODUIT
NL	PRODUCTKAART
CZ	INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
SK	INFORMAČNÍ LIST
HU	TERMÉK ADATLAP
RO	CARD DE PRODUS
HR	INFORMACIJSKI LIST
SL	PODATKOVNA KARTICA IZDELKA
ES	TARJETA DE PRODUCTO
PT	CARTA DO PRODUTO

AD3S72LEB



(Zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (UE) nr 392/2012 z dnia 1 marca 2012 r. uzupełniające dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 czerwca 2010 r. w odniesieniu do etykietowania gospodarstw domowych).

(In accordance with Commission Delegated Regulation (EU) No. 392/2012 of 01 March 2012 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council of 16 June 2010 concerning the labelling of household tumble dryers).

(Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 392/2012 der Kommission vom 1. März 2012 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Kennzeichnung von Haushaltswäschetrocknern in Bezug auf den Energieverbrauch.

Nazwa dostawcy/znak towarowy	Supplier's name or trade mark	Name oder Warenzeichen des Lieferanten
Typ	Type	Typ
Pojemność znamionowa [kg]	Rated load [kg]	Nennkapazität [kg]
Klasa efektywności energetycznej ^{1) 2)}	Energy efficiency class ^{1) 2)}	Energieeffizienzklasse ^{1) 2)}
Typ suszarki (wywiewowa / z pompą ciepła / kondensacyjna)	Dryer Type (vented / with a heat pump / condensing)	Art des Wäschetrockners (abluft/ mit Wärmepumpe / kondensations)
Ważone roczne zużycie energii AE _c ³⁾ [kWh/rok]	Annual weighted average energy consumption AE _c ³⁾ [kWh/year]	Gewichteter jährlicher Energieverbrauch _c ³⁾ [kWh/Jahr]
Zużycie energii w cyklu dla standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych:	Energy consumption of the standard cotton drying programme:	Energieverbrauch pro Trocknungszyklus für das Standard-Baumwollprogramm:
- przy pełnym załadunku E _{dry} [kWh]	- At full load E _{dry} [kWh]	- bei vollständiger Befüllung E _{dry} [kWh]
- przy częściowym załadunku E _{dry1/2} [kWh]	- At partial load E _{dry1/2} [kWh]	- bei Teilbefüllung E _{dry1/2} [kWh]
Zużycie energii w trybie wyłączenia P _o [W]	Power consumption in the off-mode P _o [W]	Leistungsaufnahme im Aus-Zustand P _o [W]
Zużycie energii w trybie czuwania P _i [W]	Power consumption in standby mode P _i [W]	Leistungsaufnahme im unausgeschalteten Zustand P _i [W]
Czas trwania trybu czuwania [min]	Duration of the left-on mode [min]	Dauer des Aus-Zustands [min]
Klasa wydajności skraplania w skali od G (najmniejsza wydajność) do A (największa wydajność) ¹⁾	Condensation efficiency class on a scale from G (lowest efficiency) to A (highest efficiency) ¹⁾	KONDENSATIONSEFFIZIENZKLASSE AUF EINER SKALA VON G (GERINGSTE EFFIZIENZ) BIS A (HÖCHSTE EFFIZIENZ) ¹⁾
Średnia wydajność skraplania w standardowym programie dla bawełny przy pełnym załadunku C _i	The average condensation efficiency in the standard cotton programme at full load C _i	Durchschnittliche Kondensationseffizienz für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung C _i
Średnia wydajność skraplania w standardowym programie dla bawełny przy częściowym załadunku C _{dry}	The average condensation efficiency for the standard cotton programme at partial load C _{dry}	Durchschnittliche Kondensationseffizienz für das Standard-Baumwollprogramm bei Teilbefüllung C _{dry}
Ważona wydajność skraplania w standardowym programie dla bawełny przy pełnym i częściowym załadunku C _{dry1/2}	The weighted condensation efficiency for the standard cotton programme at full and partial load C _{dry1/2}	Gewichtete Kondensationseffizienz für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung und Teilbefüllung C _{dry1/2}
Ważony czas trwania programu standardowego dla bawełny przy pełnym i częściowym załadunku T _i [min]	The weighted duration of the standard cotton programme at full and partial load T _i [min]	Gewichtete Programmdauer für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung und Teilbefüllung T _i [min]
Czas trwania programu w standardowym programie dla bawełny przy pełnym załadunku T _{dry} [min]	Duration of the standard cotton programme at full load T _{dry} [min]	Programmdauer für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung T _{dry} [min]
Czas trwania programu w standardowym programie dla bawełny przy częściowym załadunku T _{dry1/2} [min]	Duration of the standard cotton programme at partial load T _{dry1/2} [min]	Programmdauer für das Standard-Baumwollprogramm bei Teilbefüllung T _{dry1/2} [min]
Poziom hałasu:	Noise Level:	Luftschallemission:
Poziom natężenia dźwięku w standardowym programie dla bawełny przy pełnym załadunku L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Sound level in the standard cotton program at full load L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Geräuschpegel für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung L _{wa} [dB(A) re 1 pW]
Sprzęt przeznaczony do zabudowy	Equipment designed for fitting	Ist der Haushaltsgeschirrspüler für den Einbau bestimmt?

Suszarka automatyczna Automatic tumble dryer Wäschetrockner mit Automatik

¹⁾ Klasa efektywności energetycznej w skali od A+++ (bardziej efektywna) do D (najmniej efektywna). ²⁾ Standard-Baumwollprogramm³⁾ - geeignet zum Trocknen von Baumwollwäsche mit normalem Feuchtigkeitsgehalt und das effektivste Programm im Hinblick auf den Stromverbrauch beim Trocknen von Baumwollwäsche, auf das sich die Angaben auf dem Etikett und im Produktdatenblatt beziehen. Dieses Programm ist für die Trocknung normaler, nasser Erzeugnisse aus Baumwolle geeignet. Dabei handelt es sich um das effektivste Baumwollprogramm im Hinblick auf den Stromverbrauch.

³⁾ Szacowana wartość zużycia energii na podstawie 160 standardowych cykli suszenia bawełny przy pełnym i częściowym załadunku i zużycia energii w trybach wyłączenia i czuwania⁴⁾. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia. Suszarka wyposażona jest w system zarządzania energią. Czas czuwania 1 min.

³⁾ Estimated weighted annual energy consumption based on 160 standard cotton drying cycles based on 160 standard cotton drying cycles with full and partial load and power consumption in standby and off modes. Actual energy consumption depends on how the appliance is used. The dryer is equipped with a power management system. Standby time 1 minute.

³⁾ Geschätzter gewichteter Jahres-Energieverbrauch auf Basis von 160 Standardtrocknungszyklen für Baumwollwäsche bei Voll- und Teilbefüllung und Verbrauch im Aus-Zustand und Bereitschaftszustand. Dertatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art des Betriebs des Gerätes ab. Der Wäschetrockner ist mit einem Energiemanagementsystem ausgestattet. Dauer des Bereitschaftszustands 1 min.

FICHE PRODUIT

PRODUCTKAART

(conformément au règlement 392/2012 du 1^{er} mars 2012 complétant la directive du Parlement européen et du Conseil 2010/30/UE en ce qui concerne l'étiquetage énergétique des sèche-linges à tambour dans un cadre domestique).

(Conformde Gedelegeerde Verordening (EU) Nr. 392/2012 van de Commissie van 1 maart 2012 houdende aanvulling van Richtlijn 2010/30/EU van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot energie-etikettering van huishoudelijke droogtrommels).

Nom du fournisseur/Marque	Naam van de leverancier/handelsmerk	Amica S.A.
Type	Type	AD3S72LEB
Capacité nominale [kg]	Nominale capaciteit [kg]	7
Classe d'efficacité énergétique ¹⁽²⁾	Energiezuinigheidsklasse ¹⁽²⁾	A++
Type du sèche-linge (à évacuation / pompe à chaleur / à condensation)	Type droger (geventileerde / met warmtepomp / condensdroger)	0 / V / 0
Moyenne consommation d'énergie d' AE _c ³⁾ [kWh/an]	Gewogen jaarlijks energieverbruik AE _c ³⁾ [kWh/jaar]	211
Consommation d'énergie dans le cycle pour le programme de séchage coton standard:	Elektriciteitsverbruik in het standaard katoenprogramma:	
- à pleine charge E _{dry} [kWh]	- bij volledige lading E _{dry} [kWh]	1,7
- à charge partielle E _{dry1/2} [kWh]	- bij gedeeltelijke lading E _{dry1/2} [kWh]	0,96
Consommation d'énergie à l'arrêt P _o [W]	Elektriciteitsverbruik in de uitstand P _o [W]	0,5
Consommation d'énergie en mode de veille P _v [W]	Elektriciteitsverbruik in de sluimerstand P _v [W]	1
Durée du mode veille [min]	Duur van de sluimerstand [min]	0
Classe d'efficacité de la condensation sur une échelle de G (la plus faible efficacité) à A (efficacité la plus élevée) ¹⁾	Condensatie-efficiëntieklasse van G (minst efficiënt) tot A (meest efficiënt) ¹⁾	B
L'efficacité moyenne de la condensation pour le programme standard coton à pleine charge C _i	Gewogen condensatie-efficiëntie bij het standaard katoenprogramma met volledige lading C _i	81%
L'efficacité moyenne de la condensation pour le programme standard coton à pleine charge C _{dry}	Gewogen condensatie-efficiëntie bij het standaard katoenprogramma met gedeeltelijke lading C _{dry}	81%
L'efficacité de la condensation pondérée pour le programme standard coton à pleine charge et charge partielle C _{dry1/2}	Gewogen condensatie-efficiëntie bij het standaard katoenprogramma met volledige en gedeeltelijke lading C _{dry1/2}	81%
La durée pondérée du programme standard pour le coton à pleine charge et charge partielle T _i [min]	Gewogen programmaduur van het standaard katoenprogramma met volledige en gedeeltelijke lading T _i [min]	137
La durée pondérée du programme standard pour le coton à pleine charge T _{dry} [min]	Programmaduur van het standaard katoenprogramma met volledige lading T _{dry} [min]	178
La durée pondérée du programme standard pour le coton à charge partielle T _{dry1/2} [min]	Programmaduur van het standaard katoenprogramma met gedeeltelijke lading T _{dry1/2} [min]	107
Niveau de bruit	Geluidsniveau:	
Niveau d'intensité sonore du programme standard pour le coton à pleine charge L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Geluidsniveau bij het standaard katoenprogramma met volledige lading L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	65
Matériel pour l'encastrement du lave-linge	Het apparaat is bedoeld als inbouwapparaat	-

Sèche-linge automatique

Automatische droger

¹⁾ Classe d'efficacité énergétique sur une échelle de A+++ (la plus efficace) à D (la moins efficace).

²⁾ "Le programme de séchage standard pour le coton" - ²⁾ "Standaard katoenprogramma" - geschikt voor het drogen van katoenen weefsels met een normaal vochtigheidsniveau en het zuinigste programma op basis van energieconsumptie voor het drogen van katoenen weefsels. De gegevens op het etiket en de productkaart verwijzen naar dit programma.

³⁾ "La consommation d'énergie annuelle pondérée estimée" - ³⁾ Het gewogen jaarlijks energieverbruik op basis van 160 cycli de séchage standard de coton à 160 standard cycli van het katoenprogramma bij pleine charge et charge partielle et la consommation d'énergie en mode arrêt et veille". La consommation d'énergie réelle dépend de la façon dont le lave-linge est utilisé. Le sèche-linge est équipé d'un système de gestion de l'énergie. Durée de veille 1 min.

Dit programma is geschikt voor het drogen van normale, vochtige producten van katoen. Dit is het meest efficiënte katoenprogramma met betrekking tot energieverbruik.

De droger is uitgerust met een energiebeheersysteem. Sluimertijd 1 min.

PL

EN

DE

FR

NL

KARTATECHNICKÝLISTVÝROBKUIFORMAČNÝLISTVÝROBKU TERMÉK ADATLAP

(Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) (VsúľadesNariadenímkomisie(EU)č.392/2012(A 2012. március 1-í 392/2012/EU tanács rendlet - č. 392/2012 ze dne 1. března 2012, kterým sez 1. marca 2012, ktorým sa dopĺňa smernica doplňuje smernice Evropského parlamentu a Rady 2010/30/EU, pokuděouuveděnkspotřeba Európskeho parlamentu a Rady 2010/30/EU o irányvelnek a háztartási szárítógépek energiafogyasztságának címkézése tekintetében történő energia na energetických štíticích bubnových sušiček pro domácnosti.) označovanienenergetickejefektivnostibubnových sušičiek pre domácnosti.) kiegészítéséről,aháztartásidobszárítógépek energiafogyasztságának címkézésére vonatkozóan.)

Název dodavatele / ochranná známka	Název dodavatele/a/товарový znak	A gyártó neve / védjegye
Typ	Typ	Tipus
Jmenovitá kapacita [kg]	Menovitá kapacita [kg]	Névleges kapacitás [kg]
Třída energetické účinnosti ¹⁾²⁾	Trieda energetickej efektívnosti ^{1) 2)}	Energiahatékonysági osztály ^{1) 2)}
Typsušičky (odtahová / s tepelným čerpadlem / kondenzační)	Typ sušičky (ventilačná / s tepelným čerpadlom / kondenzačná)	A szárító típusa (ventilačná / s tepelným čerpadlom / kondenzačná)
Vážená roční spotřeba energie AE _c [kWh/rok] ³⁾	Vážená ročná spotreba energie AE _c [kWh/rok] ³⁾	Súlyozott éves energiafogyasztás AE _c [kWh/év] ³⁾
Spotřeba energie na základě sušičního cyklu standardního programu pro bavlnu:	Spotreba energie v cykle pre štandardný program sušenia bavlnených tkanin:	Egy ciklusú energiafogyasztás a pamutszövetek szabványos szárítási programjánál:
- při plné náplni E _{dry} [kWh]	- pri plnom naplnení E _{dry} [kWh]	- teljes töltetnél E _{dry} [kWh]
- při poloviční náplni E _{dry1/2} [kWh]	- pri čiastočnom naplnení E _{dry1/2} [kWh]	- részöltetnél E _{dry1/2} [kWh]
Spotřeba energie v režimu vypnutí P _o [W]	Spotreba energie vo vypnutom režime P _o [W]	Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban P _o [W]
Spotřeba energie v pohotovostním režimu P _v [W]	Spotreba energie v pohotovostnom režime P _v [W]	Energiafogyasztás készenléti állapotban P _v [W]
Doba trvání pohotovostního režimu [min]	Čas trvania režimu bdenia [min]	A készenléti üzemmód időtartama [min]
Třída účinnosti kondenzace nastupnicí od G (nejmenší účinnost) do A (nejvyšší účinnost) ¹⁾	Trieda účinnosti kondenzácie v rozpätí od G (najmenšia účinnosť) do A (najvyššia účinnosť) ¹⁾	Kondenzációs teljesítmény osztály G-től (legalacsonyabb hatékonyság) A-ig (legmagasabb hatékonyság) terjedő skálán ¹⁾
Průměrná účinnost kondenzace u standardního programu pro bavlnu s plnou náplní C _i	Priemerná účinnosť kondenzácie v štandardnom programe pre bavlnu pri plnom naplnení C _i	Átlagos kondenzációs teljesítmény egy standard pamut programnál teljes terhelés mellett C _i
Průměrná účinnost kondenzace u standardního programu pro bavlnu s poloviční náplní C _{dry}	Priemerná účinnosť kondenzácie v štandardnom programe pre bavlnu pri čiastočnom naplnení C _{dry}	Átlagos kondenzációs teljesítmény egy standard pamut programnál részterhelés mellett C _{dry}
Vážená účinnost kondenzace u standardního programu pro bavlnu s plnou a poloviční náplní C _{dry1/2}	Vážená účinnosť kondenzácie v štandardnom programe pre bavlnu pri plnom a čiastočnom naplnení C _{dry1/2}	Súlyozott kondenzációs teljesítmény egy standard pamut programnál teljes terhelés és részterhelés mellett C _{dry1/2}
Vážená doba trvání standardního programu pro bavlnu při plné i částečné náplni T _i [min]	Vážený trvanie štandardného programu pre bavlnu pri plnom a čiastočnom naplnení T _i [min]	Pamutszövetekre vonatkozó szabványos programsúlyozott időtartama teljes terhelés és részterhelés esetén T _i [min]
Délka trvání standardního programu pro bavlnu s plnou náplní T _{dry} [min]	Dĺžka trvania programu v štandardnom programe pre bavlnu pri plnom naplnení T _{dry} [min]	Pamutszövetekre vonatkozó szabványos program időtartama teljes terhelés esetén T _{dry} [min]
Délka trvání standardního programu pro bavlnu s poloviční náplní T _{dry1/2} [min]	Dĺžka trvania programu v štandardnom programe pre bavlnu pri čiastočnom naplnení T _{dry1/2} [min]	Pamutszövetekre vonatkozó szabványos program időtartama részterhelés esetén T _{dry1/2} [min]
Hladina hluku:	Úroveň hluku:	Zajszint:
Hladina intenzity zvuku u standardního programu pro bavlnu s plnou náplní L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Hladina intenzity zvuku v štandardnom programe pre bavlnu pri plnom naplnení L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Zajszint a pamutszövetekre vonatkozó szabványos programnál, teljes terhelésnél L _{wa} [dB(A) re 1 pW]
Zařízení určeno pro zabudování	Zariadenie určené na vstavanie	Beépítésre szánt készülék
Automatická sušička	Automatická sušička	Automatikus szárítógép
¹⁾ Třída energetické účinnosti na stupnici od A+++ (více efektivní) do D (nejméně efektivní)	¹⁾ Trieda energetickej efektívnosti v rozpätí od A+++ (efektívnejšie) do D (menej efektívne).	¹⁾ Energiahatékonysági osztály A+++ -től (legalacsonyabb hatékonyság) D-ig (legmagasabb hatékonyság) terjedő skálán.
²⁾ Standardní program sušení bavlnených tkanin ²⁾ je vhodný do sušení bavlněných tkanin s normální úrovní vlhkosti a je nejúspornějším programem z hlediska spotřeby energie v případě sušení bavlněných tkanin, na který se vztahují údaje na štítku u technické listiny výrobku. Tento program je vhodný pro sušení normálních, mokřích bavlněných tkanin, na který se vztahují údaje na štítku u technické listiny výrobku. Je to nejefektivnější program z hlediska spotřeby energie pro bavlnu.	²⁾ Standardny program sušenia bavlnených tkanin ²⁾ je vhodný na sušenie bavlnených normálne vlhkyh tkanin, je to súčasne najšetnejším program čo sa program týka spotreby energie (v prípade sušenia bavlnených tkanin, na ktoré sa vztahujú údaje uvedené na štítku). Tento program je vhodný na sušenie normálnych, mokřích bavlnených tkanin, na ktoré sa vztahujú údaje uvedené na štítku. Je to najefektívnejší program z hľadiska spotreby energie pre bavlnu.	²⁾ Pamutszövetekre vonatkozó szabványos szárítási program "ez egy szabványos nedvesgáttartalmú pamutszövetek szárítására alkalmas és leginkább költséghatékony program az energiafogyasztás szempontjából, pamutszövetek szárításánál, amelyre a címkén és a termékapon feltüntetett adatok vonatkoznak. Ez a programszabványos, nedvespamuttermékek szárítására alkalmas. Ez a leghatékonyabb program pamutszöveteknél energiafogyasztás tekintetében.
³⁾ Odhadovaná vážená roční spotřeba energie na základě 160 standardních cyklů sušení bavlny s plnou a poloviční náplní a spotřeba energie v režimu vypnutí a pohotovostním režimu ³⁾ . Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu používání zařízení. Sušička je vybavena systémem řízení spotřeby energie. Pohotovostní doba 1 min.	³⁾ Odhadovaná vážená ročná spotreba energie na základe 160 štandardných cyklov sušenia bavlny pri plnom a čiastočnom naplnení, a spotreba energie vo vypnutom a pohotovostnom režime ³⁾ . Skutočná spotreba energie závisí od spôsobu používania zariadenia. Sušička je vybavená systémom riadenia energie. Trvanie pohotovostného režimu 1 min.	³⁾ Becsült súlyozott éves energiafogyasztás a pamutszövetek 160 normális szárítási ciklus alapján, teljes terhelés és részterhelésnél valamint kikapcsolt és készenléti módban vonatkozó energiafogyasztásnál. A tényleges energiafogyasztás a készülék tényleges használati módjától függ. A szárítógép energia gazdálkodási rendszerének felépítése. A készenléti idő 1 perc.

(În conformitate cu Regulamentul Comisiei (UE) nr 392/2012 din 1 martie, anul 2012, completat de Decizia de Delegare a Comisiei (UE) nr 392/2012 din 1 iunie 2012, o după Direktivei Parlamentului European și a Consiliului 2010/30/UE cu privire la etichetarea energetică pentru uscătoare de rufe cu tambur pentru uz casnic.) (Uskladus delegirana uredbom Komisije (EU) br. 392/2012 od 1. ožujka 2012. o dopuni Direktive Parlamenta i Vijeća u području energetske učinkovitosti kućanskih bubnjastih sušilica rublja.)

Denumirea furnizorului/marca	Naziv isporučitelja / zaštitni znak	Amica S.A.
Tip	Model	AD3S72LEB
Capacitatea nominală [kg]	Nazivni kapacitet [kg]	7
Clasa eficienței energetice ^{1) 2)}	Razred energetske učinkovitosti ^{1) 2)}	A++
Tipul de uscător de rufe (cu evacuare / cu pompă de căldură / cu condensare)	Tip sušilice (ventilacijska / s toplinskom pumpom / kondenzacijska)	O / V / O
Consumul anual de energie AE _c [kWh/an] ³⁾	Izračunata godišnja potrošnja energije AE _c [kWh/godina] ³⁾	211
Consumul de energie în ciclu pentru programul standard de uscarea bumbacului:	Potrošnja energije za standardni ciklus sušenja pamučnih tkanina:	
- la încărcare maximală E _{dry} [kWh]	- pri punom kapacitetu E _{dry} [kWh]	1,7
- la încărcare parțială E _{dry1/2} [kWh]	- pri djelomičnom punjenju E _{dry1/2} [kWh]	0,96
Consum de energie în tribul de oprire P _o [W]	Potrošnja energije u isključenom modu P _o [W]	0,5
Consumul de energie în tribul de repaus P _r [W]	Potrošnja energije u modu mirovanja P _r [W]	1
Durata timpului de repaus [min]	Vrijeme trajanja režima mirovanja [min]	0
Clasa de eficiență a condensului pe o scară de la G (cea mai mică eficiență) până la A (cea mai mare eficiență) ¹⁾	Razred kondenzacijske učinkovitosti, pri čemu je raspon razreda od A (najviša učinkovitost) do G (najniža učinkovitost) ¹⁾	B
Performanțame diea condensului a programul standard pentru bumbac la încărcătură completă C _i	Srednja kondenzacijska učinkovitost standardnog pamučnog programa pri punom kapacitetu sušilice C _i	81%
Performanțame diea condensului a programul standard pentru bumbac la încărcătură parțială C _{dry}	Srednja kondenzacijska učinkovitost standardnog pamučnog programa pri djelomičnom punjenju sušilice C _{dry}	81%
Performanță ponderată a condensului a programul standard pentru bumbac la încărcătură completă și parțială C _{dry1/2}	Izračunata kondenzacijska učinkovitost standardnog pamučnog programa pri punom kapacitetu i djelomičnom punjenju sušilice C _{dry1/2} ^{1) 2)}	81%
Durata ponderă a programului standard pentru bumbac la încărcătură completă și parțială T _i [min]	Izračunato vrijeme trajanja standardnog programa sušenja pamučnog rublja pri punom kapacitetu i djelomično popunjenoj sušilici T _i [min]	137
Durata programului standard pentru bumbac la încărcătură completă T _{dry} [min]	Vrijeme trajanja standardnog programa sušenja pamučnog rublja pri punom kapacitetu sušilice T _{dry} [min]	178
Durata programului standard pentru bumbac la încărcătură completă și parțială T _{dry1/2} [min]	Vrijeme trajanja standardnog programa sušenja pamučnog rublja pri djelomično popunjenoj sušilici T _{dry1/2} [min]	107
Nivelul de zgomot:	Razina buke:	
Nivelul de zgomot în programul standard pentru bumbac la încărcătură completă L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Razina buke standardnog pamučnog programa sušenja pri punom kapacitetu sušilice L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	65
Echipament prevăzut pentru a putea fi încorporat	Uredaj za ugradnju	-
Uscător de rufe automat	Automatska sušilica	V

¹⁾Clasa de eficiență energetică pe o scară de la A+++ (cea mai eficientă) la D (cea mai puțin eficientă). Energie-efficiëntieklasse van A+++ (meest efficiënt) tot D (minst efficiënt).

²⁾Programul standard pentru uscarea materialelor "Standaard katoenprogramma" - geschikt voor het din bumbac - este potrivit pentru uscarea materi-drogen van katoenen weefsels met een normaal alor din bumbac cu un nivel normal de umiditate/vochtighedsniveau en het zuinigste programmaop și este cel mai economic program în ceia ce privește het gebied van energieverbruik bij het drogen van consumul de energie la uscarea materialelor din katoenen weefsels. De gegevens op het etiket en de bumbac la care se aplică datele de pe etichetă și productkaart verwijzen naar dit programma. În cadrul produsului. Acest program este potrivit Dit programma is geschikt voor het drogen van pentru uscarea rufelor normale, materialelor ureden normale, vochtige producten van katoen. din bumbac. Este cel mai eficient program în ceia ce Dit is het meest efficiënte katoenprogramma met privește consumul de energie pentru bumbac. betrekking tot energieverbruik.

³⁾Consumul anual ponderat de energie pe baza a ³⁾Het gewogen jaarlijks energieverbruik op basis van 160 de cicluri standard de uscarea bumbacului cu 160 standaardcycli van het katoenprogramma bij încărcări maximale și parțiale cât și consum în tribul de repaus. Consumul real de energie în de standarde de utilizare a dispozitivului. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt. Uscătorul de rufe este echipat cu un sistem de gestionare a energiei. Timpul de repaus 1 min. De droger is uitgerust met een energiebeheersysteem. Sluimertijd 1 min.

(V skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 392/2012 z dne 1. marca leta 2012 o dopolnitvi Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2010/30/EU v zvezi z energijskimi značenjem gospodinjstev sušilnih strojev).

(De conformidad con el Reglamento de la Comisión (UE) nº 392/2012 del día 1 de marzo de 2012 con el que se complementa la directiva del Parlamento Europeo y del Consejo 2010/30/UE en relación a la rotulación energética de secadoras de tambor para uso casero).

(De acordo com o Regulamento da Comissão (UE) nº 392/2012 do dia 1 de março 2012 que complementa a diretiva do Parlamento Europeu do Conselho 2010/30/UE no que respeita a rotulagem energética das secadoras para roupa para casas).

Ime dobavitelja / blagovna znamka	Nombre de proveedor/marca comercial	Nome do fornecedor /marca comercial
Tip	Tipo	Tipo
Nazivna zmogljivost [kg]	Tabla nominal [kg]	Potência nominal [kg]
Razred energijske učinkovitosti ^{1) 2)}	Clase de eficiencia energética ^{1) 2)}	Classe de eficiência energética ^{1) 2)}
Vrsta sušilnega stroja (na zračni tok / stoptlotno črpalko / kondenzacijski)	Tipo de secadora (de evacuación / bomba de calor / de condensación)	Tipo de secadora (de tambor por exaustão / com bomba de calor / de condensação)
Izmerjena letna poraba energije AE _c [kWh/leto] ³⁾	Consumo anual medio de energía AE _c [kWh/ano] ³⁾	Consumo anual de eletricidade analisado AE _c [kWh/ano] ³⁾
Poraba energije pri ključnem programu sušenja bombažnih tkanin:	Consumo de energía en el ciclo para el programa estándar de secado de telas de algodón:	Consumo de energia num ciclo durante um programa típico de secagem de tecidos de algodão:
- pri polni napolnitvi E _{dry} [kWh]	- cn carga completa E _{dry} [kWh]	- com carga máxima E _{dry} [kWh]
- pri delni napolnitvi E _{dry1/2} [kWh]	- con carga parcial E _{dry1/2} [kWh]	- com carga parcial E _{dry1/2} [kWh]
Poraba energije v načinu izklopljenosti P ₁ [W]	Consumo de energía en modo de desactivación P ₁ [W]	Consumo de eletricidade em modo desligado P ₁ [W]
Poraba energije v načinu pripravljenosti P ₂ [W]	Consumo de energía en modo de suspensión P ₂ [W]	Consumo de eletricidade em modo de standby P ₂ [W]
Čas trajanja načina pripravljenosti [min]	Tiempo de duración del modo de espera [min]	Tempo de duração do modo de standby [min]
Razred kondenzacijske učinkovitosti na lestvici od G (najmanjša učinkovitost) do A (največja učinkovitost) ¹⁾	Clase de eficiencia de condensación en la escala de G (eficiencia mínima) a A (eficiencia máxima) ¹⁾	Clase de desempenho de condensação na escala de G (desempenho mínimo) a A (desempenho máximo) ¹⁾
Srednja kondenzacijska učinkovitost pri standardnem programu za bombaž pri polni napolnitvi C _t	Eficiencia media de condensación en el programa estándar para el algodón con la carga completa C _t	O desempenho meio de condensação no programa normal para o algodão com carga completa C _t
Srednja kondenzacijska učinkovitost pri standardnem programu za bombaž pri delni napolnitvi C _{dry}	Eficiencia media de condensación en el programa estándar para el algodón con la carga parcial C _{dry}	O desempenho meio de condensação no programa normal para o algodão com carga parcial C _{dry}
Ponderirana kondenzacijska učinkovitost pri standardnem programu za bombaž pri polni in delni napolnitvi C _{dry1/2}	Eficiencia medida de condensación en el programa estándar para el algodón con la carga parcial y completa C _{dry}	O desempenho meio de condensação no programa normal para o algodão com carga completa e parcial C _{dry1/2}
³⁾ Ponderirana trajanja standardnega programa za bombaž pri polni in delni napolnitvi T _t [min]	Tiempo medido de duración de programa estándar para el algodón con la carga completa y parcial T _t [min]	O desempenho meio da duração do programa normal para o algodão com carga completa e parcial T _t [min]
Čas trajanja programa pri standardnem programu za bombaž pri polni napolnitvi T _{dry} [min]	Tiempo de duración de programa estándar para el algodón con carga completa T _{dry} [min]	O tempo de duração do programa no programa normal para o algodão com carga completa T _{dry} [min]
Čas trajanja programa pri standardnem programu za bombaž pri delni napolnitvi T _{dry1/2} [min]	Tiempo de duración de programa estándar para el algodón con carga parcial T _{dry} [min]	O tempo de duração do programa no programa normal para o algodão com carga completa T _{dry1/2} [min]
Nivo glasnosti:	Nivel de ruido:	Nível de ruído:
Nivo zvočnega tlaka pri standardnem programu za bombaž pri polni napolnitvi L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Nivel de intensidad de sonido en el programa estándar para el algodón con carga completa L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Nível da intensidade de barulho no programa normal para o algodão com carga completa L _{wa} [dB(A) re 1 pW]
Oprema namenjena za vgradnjo	Equipo para empotrar	Equipamento para encastar

¹⁾ Razred energetske učinkovitosti na lestvici od A+++ (zelo učinkovit) do D (najmanj učinkovit).
²⁾ Standardni program sušenja bombažnih tkanin – je odgovoren za sušenje bombažnih tkanin običajnega nivoja vlažnosti oziroma je najbolj varčen program glede na porabo energije v primeru sušenja bombažnih tkanin, na katerega se nanašajo podatki na etiketi in na podatkovni kartici izdelka. Ta program je primeren za sušenje običajnih mokrih izdelkov iz bombaža. To je najbolj učinkovit program za bombaž glede na porabo energije.
³⁾ Ponderirana letna poraba energije na osnovi 160 standardnih ciklov sušenja bombaža pri polni in delni napolnitvi in porabe energije v načinih izklopljenosti in pripravljenosti. Resnična poraba energije bo odvisna od načina uporabe naprave. Sušilni stroj je opremljen s sistemom za upravljanje z energijo. Čas pripravljenosti 1 min.

¹⁾ Clase de eficiencia energética en la escala desde A+++ (más eficiente) hasta D (menos eficiente).
²⁾ Programa estándar de secado de telas de algodón – es adecuado para secar telas de algodón con nivel normal de humedad y es el programa más económico en cuanto al consumo de energía en caso de secar telas de algodón al que se refieren los datos en la etiqueta y de la tarjeta de producto. Este programa es adecuado para secar productos mojados normales de algodón. Es el programa más eficiente en cuanto al consumo de energía para algodón.
³⁾ El consumo de energía medido estimado anual de energía a base de los 160 ciclos estándar de secado de algodón con carga parcial y completa en modos de desactivación y suspensión. El consumo real de energía depende de la forma de uso del dispositivo. La secadora está dotada del sistema de administración de energía. Tiempo de suspensión 1 min.

¹⁾ Classe de eficiência energética numa escala de A+++ (mais eficiente) a D (menos eficiente).
²⁾ Programa normal de secagem de tecidos de algodão – é adequado para secar tecidos de algodão do nível normal da humidade e é o programa de máxima poupança se temos na conta o consumo de energia no caso de secar tecidos de algodão para os quais referem-se os dados do rótulo e de cartão de produto. O programa é o mais adequado para secar produtos normais, molhados de algodão. E o programa de mais desempenho se temos na conta o consumo de energia para o algodão.
³⁾ A previsão do consumo anual de energia com base nos 160 ciclos normais de secagem de algodão com carga completa e parcial e de consumo de energia nos modos standby e desligado. O consumo real de energia depende do modo de utilização do equipamento. A secadora tem o sistema de administração de energia. Tempo de standby 1 min.

Amica S.A.
AD3S72LEB
7
A++
O / V / O
211
1,7
0,96
0,5
1
0
B
81%
81%
81%
137
178
107
65
-
V



AMICA S.A.
UL. MICKIEWICZA 52
64-510 WRONKI

TEL. 67 25 46 100
FAX 67 25 40 320

WWW.AMICA.PL